



4 Seasons, to

- ...restauracja, w której poczujecie się wyjątkowo niezależnie od pory roku
- ...cztery pory roku, przeniesione dla Was na talerz
- ...cztery strony świata i ich różnorodne smaki
- ...pasja do tworzenia wyjątkowej kuchni

Wraz z naszym utalentowanym **Szefem Kuchni - Bartoszem Bełz** zapraszamy Was do wspólnej przygody kulinarnej, pełnej zaskakujących smaków, inspirujących połączeń oraz wyjątkowych dodatków.

Zapraszamy!

Uprzejmie informujemy, iż wszystkie potrawy przygotowujemy na bieżąco i ze świeżych produktów, dlatego czas oczekiwania może wynieść do 45 minut, a w wyjątkowych sytuacjach może się wydłużyć, o czym poinformuje Państwa nasz personel.

Pamiętajcie, że dajemy Wam to gwarancję indywidualnego podejścia do każdego zamówienia.

Chęć otrzymania faktury prosimy zgłosić przed złożeniem zamówienia.

**Ważne! Masz alergię zgłoś obsłudze przed złożeniem zamówienia.
Wykaz alergenów dostępny na życzenie.**



- danie vege



- możliwa opcja vege na życzenie



- pikantne

RESTAURACJA 4 SEASONS T: +48 606 670 370; M: INFO@RESTAURACJA4S.PL; RESTAURACJA4S.PL



Szef Kuchni poleca!

- | | |
|---|----|
| Pajda chleba z domowym smalcem i ogórkiem kiszonym
LOKALNY OGÓREK KISZONY CZOSNEK KOPER PRAŻONY KAPAR | 29 |
| Bruschetta z wędzonym pstręgiem
WĘDZONY PSTRĄG IZERSKI PRAŻONY SŁONECZNIK CZERWONA CEBULKA KOPER | 39 |
| Bigos z dziczyzny z pajda chleba
DZICZYŻNA KAPUSTA KISZONA GRZYBY LEŚNE PAJDA CHLEBA Z DOMOWYM MASŁEM | 59 |
| Papardele z grzybami leśnymi
GRZYBY LEŚNE MASCARPONE CZERWONA CEBULA PIECZONA PIETRUSZKA NATKA PIETRUSZKI | 55 |
| Karkówka z jelenia wolno gotowana
KARKÓWKA Z JELENIA WOLNO GOTOWANA PUREE ZIEMNIACZANE Z JARMUŻEM
GRILLOWANE WARZYWA SEZONOWE SOS WŁASNY | 79 |
| Kraftowa nalewka 50 ml - ZAPYTAJ OBSŁUGĘ O DOSTĘPNE SMAKI | 23 |





PRZYSTAWKI

- **KREWETKI W PANKO** 29
KREWETKI W TEMPURZE | SOS SRIRACHA MAYO | NATKA PIETRUSZKI
- **ŻEBERKA Z KUKURYDZY**  32
GRILLOWANA KUKURYDZA W MARYNACIE | SOS JOGURTOWO - ZIOŁOWY | KOLENDRA | LIMONKA
- **SKRZYDEŁKA PIRI PIRI**  35
PIKANTNE SKRZYDEŁKA Z KURCZAKA | SOS PIRI-PIRI | PALUSZKI Z MARCHWI I SELERA NACIOWEGO | SOS BLUE CHEESE | SEZAM


ZUPY

- **BULION Z 3 MIĘS** 29
RAVIOLI Z WOLNO GOTOWANYM KARCZKIEM | OLIWA LUBCZYKOWA
- **KREM Z GRILLOWANEJ PAPRYKI I POMIDORÓW** 32
GRILLOWANA PAPRYKA | POMIDOR | CZERWONA CEBULA | CZOSNEK | STRACIATELLA | SUMAK | PIECZYWO TURECKIE
- **ZUPA SZEFA**
ZAPYTAJ OBSŁUGĘ O DZISIEJSZĄ PROPOZYCJĘ SZEFA KUCHNI

SALATY

- **KLASYCZNY CEZAR** 45
SALATA RZYMSKA | PANIEROWANY KURCZAK | BEKON | POMIDOR KOKTAJLOWY | PARMEZAN | GRZANKI | DOMOWY SOS
- **SALATA IZERSKA** 47
MIX SALAT | GRILLOWANY OSCYPEK | SZYNKA SZWARCWAŁDZKA | POMIDOR KOKTAJLOWY | ORZECH LASKOWY
CZERWONA CEBULKA | DRESSING Z POMARAŃCZY | GRZANKA
- **GRILLOWANE WARZYWA Z HARRISĄ I STRACIATELLĄ**  47
SER WŁOSKI STRACIATELLA | PRAŻONE KAPARY | CZERWONA CEBULKA
PRAŻONY ORZECH LASKOWY | PESTO Z BAZYLI I PISTACJI | GRZANKA

PASTY

- **TAGLIATELLE Z KURCZAKIEM I PIECZARKAMI** 49
KURCZAK | PIECZARKI | ŚMIETANA | CZOSNEK | PIETRUSZKA | PARMEZAN
- **GNOCCHI**  49
GORGONZOLA | SZYNKA SZWARCWAŁDZKA | POMIDOR SUSZONY | SER MASCARPONE
CEBULA CZERWONA | SZPINAK | CZOSNEK | PARMEZAN
- **CARBONARA** 55
GUANCIALE CON PEPE | JAJA SWOJSKIE | PECORINO ROMANO | PIETRUSZKA | PIEPRZ



DANIA GŁÓWNE

- **KURCZAK SUPREME** 62
PIERŚ Z KURCZAKA W CHRUPIĄCEJ SKÓRCIE | ZIEMNIAKI PIECZONE Z PARMEZANEM
SOS SUPREME Z ESTRAGONEM | SAŁATA Z SOSEM CEZARJ
- **KONFITOWANE UDO Z KACZKI** 69
UDO Z KACZKI | PIECZONE ZIEMNIACZKI | SAŁATA Z WINEGRETEM | SOS WŁASNY
- **HISZPAŃSKI GULASZ RYBNY** 69
DORSZ | KREWETKI | MULE | PIECZONE POMIDORY | GRILLOWANE WARZYWA | CZOSNEK
FENKUL | BRANDY | KAPARY | OLIWKA | GRZANKA
- **BULGUR MAROKAŃSKI**  52
GRILLOWANE WARZYWA | SOS BAZYLIOWO-JOGURTOWY | MARYNOWANY SER FETA
GRANAT | NATKA PIETRUSZKI | ORZECH ŁĄSKOWY | PITA
- **SCHABOWY NA SMALCU** 59
SCHAB MARYNOWANY W CEBULI | PUREE ZIEMNIACZANE | MIZERIA
- **BURGER** 57
WOŁOWINA 200 GR | BEKON | SER CHEDAR | POMIDOR | CEBULA
OGÓREK KONSERWOWY | NASZ AUTORSKI SOS | BUŁKA BRIOCHE | FRYTKI BELGIJSKIE
- **KOFTA Z BARANINY** 69
BULGUR MAROKAŃSKI | GRILLOWANE WARZYWA | TZATSIKI | CZERWONA CEBULA | SUMAK | NATKA PIETRUSZKI

PIZZA MENU

- **MARGHERITA** 32
SOS POMIDOROWY | SER MOZZARELLA | BAZYLIA
- **CAPRICIOSA** 37
SOS POMIDOROWY | SER MOZZARELLA | PIECZARKI | SZYNKA COTTO
- **DIAVOLA** 42
SOS POMIDOROWY | SER MOZZARELLA | SALAMI PICANTE | SALAMI SPINATA | CZERWONA CEBULA | PŁATKI CHILLI
- **WEGE**  39
SOS POMIDOROWY | SER MOZZARELLA | GRILLOWANE WARZYWA | SER FETA | RUKOLA | PESTKI DYNI | PRAŻONE KAPARY
- **4 SEASONS – PROPOZYCJA NASZEGO PIZZAIOLA** ZAPYTAJ OBSŁUGĘ
- **SOS POMIDOROWY | SOS CZOSNKOWY**



DLA NAJMŁODSZYCH

- **ROSÓŁEK Z MAKARONEM BEZ ZIEŁONEGO** 19
ROSÓŁ Z KURY | MAKARON DOMOWY | MARCHEW | MIĘSO Z KURCZAKA
- **PANIEROWANE POLĘDWICZKI Z KURCZAKA** 33
FRYTKI Z ZIEMNIAKA | KETCHUP
- **PENNE Z KURCZAKIEM** 27
KURCZAK | MAŚCARPONE | PARMEZAN
- **KOPYTKA NA SŁODKO** 25
SER MASCARPONE | MUS JABŁKOWY | CYNAMON | MASŁO

DODATKI

- **FRYTKI BELGIJSKIE** 17
- **CHRUPIĄCE FRYTKI Z BATATA Z SOSEM BAZYLIOWYM I PARMEZANEM** 25

DESERY

- **CREME BRULEE** 29
MALINY | PRAŻONE MIGDAŁY
- **TARTELETKA Z KREMEM PISTACJOWYM** 29
PISTACJE | MASCARPONE | MALINY | PŁATKI MIGDAŁA
- **CIASTO DNIA** 25
ZAPYTAJ OBSŁUGĘ O DZISIEJSZĄ PROPOZYCJĘ SZEFA KUCHNI

NAPOJE I SOKI 0,25L

- **COCA-COLA | COCA-COLA ZERO** 12
- **FANTA** 12
- **SPRITE** 12
- **FUZETEA** 12
- **TONIC** 12
- **SOK CAPPY** 12
JABŁKO | MULTIWITAMINA | POMARAŃCZA | GREJPFRUT
- **ORANŻADA "Z KIJA" 0,3L | 0,5L** 13 | 17
MALINOWA LUB CYTRYNOWA – ZAPYTAJ OBSŁUGĘ
- **WODA NIEGAZOWANA | GAZOWANA 0,3L** 10
- **WODA NIEGAZOWANA | GAZOWANA 0,7L** 19



KAWA

- AMERICANA 13
- AMERICANA Z MLEKIEM 15
- CAPPUCCINO 15
- ESPRESSO 12
- ESPRESSO TONIC 17
- DOPPIO 15
- CAFFE LATTE MACCHIATO 16
- KAWA SEZONOWA 19

HERBATA

- RICHMONT 400 ML 19
SMAKI DO WYBORU WEDŁUG KARTY
- RICHMONT SEZONOWA 350 ML 26
SMAKI DO WYBORU WEDŁUG KARTY

PIWO

- LANE SVIJANY 0,3 | 0,5L 15 | 19
SVIJANSKÝ MÁZ 11% - JASNY LAGER | SVIJANSKÁ KNĚŽNA 13% - CIEMNE | SVIJANSKÝ BARDN 15% - JASNE MOCNE
- BUTELKOWE BROWAR WIELKA SOWA KLASYCZNE 0,5L 23
PILS | LAGER | CIEMNE | PSZENICZNE
- BROWAR WIELKA SOWA KRAFTOWE 27
KARKONOSKI FULL | INDUKTOR - NEW ENGLAND IPA
BATERIA - AUSTRALIAN LAGER | MANGO - MARAKUJA | MIDDOWE
- BROWAR WIELKA SOWA PORTER BAŁTYCKI 29

BEZALKOHOLOWE BUTELKOWE

- BROWAR WIELKA SOWA 23
- SVIJANSKÝ VOZKA 23



KOKTAJLE

HUGO FREE	29
HUGO 0% PROSECCO 0% MIĘTA LIMONKA	
APEROL SPRITZ FREE	32
APEROL 0% PROSECCO 0% WODA GAZOWANA POMARAŃCZA	
CUBA LIBRE	35
RUM HAVANA CLUB COCA COLA SOK Z LIMONKI	
PINK GIN	35
GIN BEEFEATER PINK TONIC PINK ŚWIEŻE OWOCE	
CAMPARI SPRITZ	35
CAMPARI PROSECCO WODA GAZOWANA	
APEROL SPRITZ	35
APEROL PROSECCO WODA GAZOWANA	
NEGRONI	37
CAMPARI GIN BEEFEATER MARTINI RUBINO	
OLD FASHIONED	39
BURBON BULEIT ANGOSTURA SYROP CUKROWY POMARAŃCZA WODA	
BUMBU SOUR	39
RUM BUMBU SOK POMARAŃCZOWY SOK Z LIMONKI SYROP CUKROWY BIAŁKO PASTERYZOWANE	
WHISKY SOUR	39
WHISKY CHIVAS 12YO BIAŁKO PASTERYZOWANE SOK Z CYTRYNY SYROP CUKROWY	
MOJITO	35
RUM HAVANA CLUB LIMONKA MIĘTA WODA GAZOWANA	



ALKOHOLE

APERITIF & LIKIER 40 ML

LILLET BLANC	18
LILLET ROSE	18
BAILEYS	19
KAHLUA	19
APEROL	19
CAMPARI	19
JÄGERMEISTER	19
JÄGERMEISTER MANIFEST	23
BUMBU RUM CREAM	29
NALEWKA KRAFTOWA	23
WYBÓR SMAKÓW	
MARTINI BIANCO	19
MARTINI RUBINO	19

WÓDKA 40 ML

OSTOYA	16
OSTOYA BLACK EDITION	19
CHOPIN POTATO	29
GREY GOOSE	29

GIN 40 ML

BEEFEATER	18
BEEFEATER 24	24
BEEFEATER PINK	19
MALFY ORIGINAL	22
MALFY LIMONE	22
MALFY CON ARANCIA	22
MALFY ROSA	22

KONIAK 40 ML

MARTEL VS	29
MARTEL VSOP	39
MARTEL XO	79

TEQUILA 40 ML

ALTOS PLATA	19
ALTOS REPOSADO	23

RUM 40 ML

HAVANA ESPECIAL	21
HAVANA 7 YO	29
HAVANA CLUB SELECTIONS DE MAESTROS	39
BUMBU	29
BUMBU XO	33
DICTATOR 12	29
DICTATOR 20	49
DICTATOR PLATINUM	79

WHISKY BLENDED 40 ML

JAMESON	19
JAMESON CASKMATES	23
JAMESON CASKMATES IPA	23
JAMESON BLACK BARREL	29
CHIVAS REGAL 12 YO	22
CHIVAS EXTRA 13 YO	27
CHIVAS XV	34
CHIVAS 18 YO	49
JACK DANIELS	24
BURBON BULEIT	29

SINGLE MALT

THE GLENLIVET 12 YO	34
THE GLENLIVET 15 YO	39
THE GLENLIVET 18 YO	79
ABELUR 12 YO	34
ABELUR ABUNDA'H	69
ABELUR 16 YO	79
ABELUR 18 YO	89

SZAMPAN 750 CL

G.H. MUMM GRAND CORDONE	479
G.H. MUMM OLYMPE DEMI SEC	479
G.H. MUMM ROSE	499
PERRIER JOUET GRANT BRUT	549

WINO 150 CL

WINO DOMU BIAŁE	19
WINO DOMU CZERWONE	19
PROSECCO	125 ML 750 ML
PROSECCO AMANTI EXTRA DRY	19 99
PROSECCO 0%	19 99